

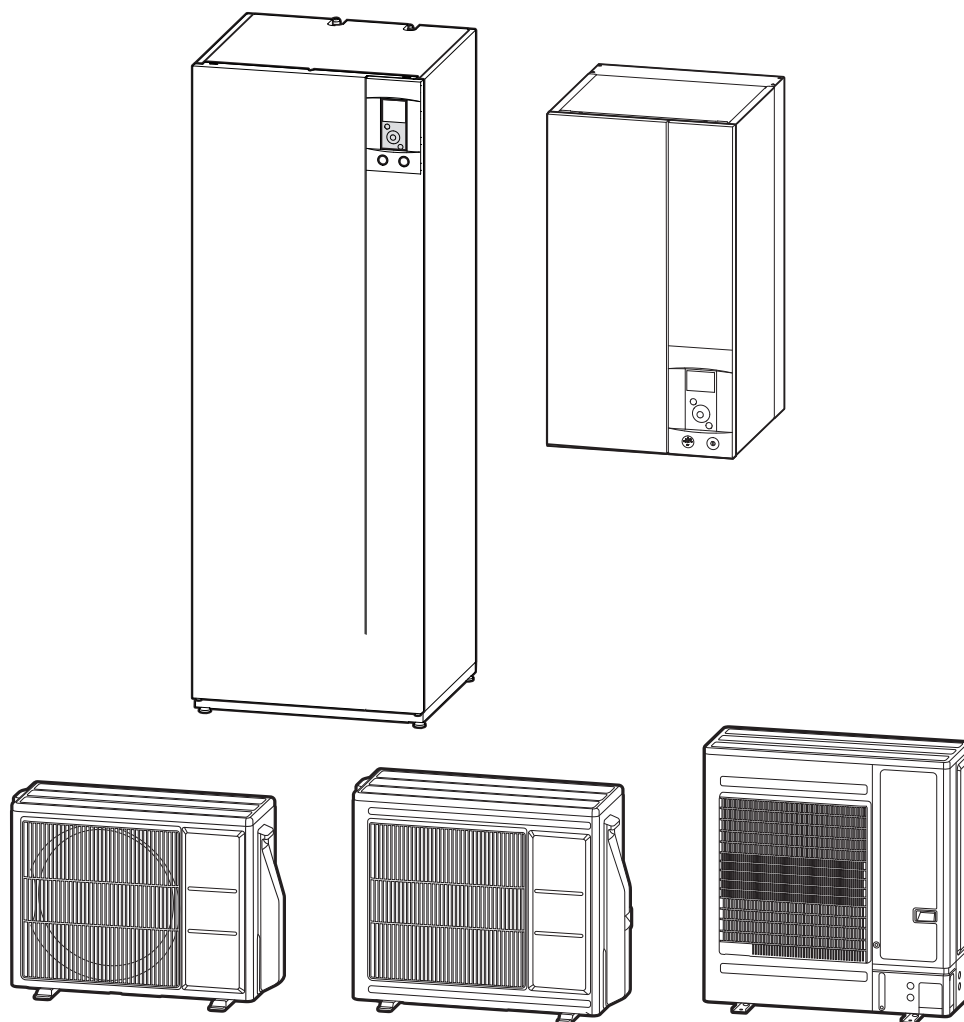
POUŽITIE

SK












Alféa Extensa A.I. R32

Alféa Extensa Duo A.I. R32

Delené tepelné čerpadlo typu vzduch/voda





Prehľad kapitol


 Bezpečnostné pokyny	3
 Vaša inštalácia	4
Vonkajšia jednotka	4
Hydraulická jednotka	4
Nastavenia	4
Radiátory	4
System podlahového kúrenia	4
Ventilátorové cievky / dynamické radiátory s integrovaným riadiacim systémom	4
Teplá úžitková voda (TÚV)*	4
 Inštalácia	6
Obslužná jednotka	6
Popis zobrazenia	7
Navigácia v menu	8
Úprava nastavení	8
Štruktúra menu	9
 Manuálny režim	10
 Neprítomnosť	12
 Aktívne funkcie	13
 Regulácia teploty	13
 Programovanie	14
 Spotreba energie	15
 Parametre	15
 Údržba	18
Pravidelné kontroly	18
Kontrola vonkajšej jednotky	18
Zásobník na teplú vodu*	18
Chybové správy	19


 Tento dokument bol vyhotovený vo francúzštine a následne preložený.


► Symboly a definície


 **NEBEZPEČENSTVO.** Riziko vážneho zranenia osoby a/alebo riziko poškodenia stroja. Výstraha musí byť prísne rešpektovaná.

 Dôležité informácie, ktoré je potrebné mať vždy na pamäti.

 Tipy a triky / rada

 Nesprávny postup

 Nebezpečenstvo: Elektrina / elektrický šok

 Nebezpečenstvo: Materiál s pomalým spaľovaním

Bezpečnostné pokyny



Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste predišli riziku zranenia alebo nevhodnému používaniu spotrebiča.



Uvádzanie do prevádzky

Nezapínajte spotrebič, kým nebude vykonaná každá operácia plnenia.

Nepokúšajte sa tento spotrebič inštalovať sami. Toto tepelné čerpadlo musí inštalovať kvalifikovaný personál s osvedčením o spôsobilosti.

Inštalácia musí byť vždy riadne uzemnená a vybavená bezpečnostným ističom.

Nemeňte zdroj napájania.

Spotrebiče nie sú ohňovzdorné a preto by nemali byť inštalované vo výbušnom prostredí.

Použitie

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov. Taktiež osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí za predpokladu, že sú pod dozorom, alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom. Deti sa s týmto spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, sensorickú alebo mentálnu schopnosť, ani osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť poskytuje dohľad, alebo ich vopred poučí o používaní tohto výrobku. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nehrajú so zariadením.

Nedovoľte deťom vkladať cudzie telesá do mriežky na ochranu vrtule alebo vyliezť na strechu vonkajšej jednotky. Rebrá tepelného výmenníka vzduchu sú extrémne tenké a môžu spôsobiť porezanie.

Cirkulácia vzduchu cez výparník a von z ventilátora nesmie byť zablokovaná.

Vonkajšia jednotka sa smie inštalovať len vonku. Ak sa vyžaduje prístrešok, musí mať na všetkých štyroch stranách široké otvory a musia byť dodržané montážne vzdialenosti (pozri časť o inštalatérovi).

Nešplhajte na vrch vonkajšej jednotky.

Upozorňujeme, že medené rúrky chladiaceho média môžu byť horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

Miestnosť, v ktorej sa jednotka používa, musí byť správne vetraná, aby sa zabránilo nedostatku kyslíka v prípade úniku chladiaceho plynu.

Ak vaše miesto inštalácie spĺňa bezpečnostné normy, nevykonávajte žiadne úpravy (vetranie, odsávanie, otvory atď.) bez konzultácie s vaším inštalatérom.

Pod diaľkový ovládač neumiestňujte žiadny zdroj tepla.

Aby ste predišli riziku udusenía, udržiavajte plastové vrecká alebo plastové fólie obalových materiálov mimo dosahu malých detí.

Údržba

Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Tento spotrebič neobsahuje žiadne komponenty, ktoré by mohol opraviť užívateľ. Odstránenie jedného z krytov vás môže vystaviť nebezpečnému elektrickému napätiu.

V žiadnom prípade vypnutie prúdu nepostačuje na to, aby vás ochránilo pred vonkajšími elektrickými šokmi (kondenzátory).

Vonkajšiu jednotku ani hydraulickú jednotku neotvárajte počas prevádzky.

Ak budete počuť nezvyčajné zvuky, zacítite dym alebo iné pachy prichádzajúce zo spotrebiča, vypnite napájanie a obráťte sa na inštalatéra.

Pred začatím čistenia spotrebič vypnite.

Na čistenie karosérie nepoužívajte agresívne čistiace kvapaliny ani rozpúšťadlá.

Na čistenie vonkajšej jednotky nepoužívajte tlakovú hadicu. Mohli by ste poškodiť výmenník vzduchu a do elektrických obvodov by sa mohla dostať voda.

► Vonkajšia jednotka

Vonkajšia jednotka, ako jej názov napovedá, je umiestnená mimo vášho obydliá a odoberá energiu z vonkajšieho vzduchu.

Tento prístroj inštaloval váš inštalatér na mieste, kde je schopný pracovať s najlepším výkonom.

Cirkulácia vzduchu cez výparník a von z ventilátora nesmie byť zablokovaná.

Voda nachádzajúca sa vo vzduchu môže kondenzovať a vytekať z vonkajšej jednotky. Vonkajšia jednotka môže generovať veľký objem vody nazývanej kondenzát.

V chladnom počasí táto voda pri kontakte s výmenníkom zamrzne a musí sa pravidelne odstraňovať pomocou odmrazovacích cyklov. Odmrazovací cyklus je riadený automaticky riadiacim systémom a môže produkovať emisie pary, čo je úplne normálne úplne normálne.

► Hydraulická jednotka

Hydraulická jednotka sa nachádzajúca sa vo vašej kotolni, pivnici, garáži... prenáša energiu do vykurovacích okruhov a okruhov teplej vody*.

Hydraulická jednotka obsahuje riadiaci systém spotrebiča, ktorý riadi teplotu v miestnosti a výrobu teplej úžitkovej vody.

Hydraulický agregát je vybavený elektrickým zálohovaním*, alebo pripojením kotla*, ktoré zasahuje, aby poskytlo dodatočné teplo počas najchladnejších období.

► Nastavenia

Váš inštalatér starostlivo nastavil vašu inštaláciu. Nemeňte nastavenia bez jeho súhlasu. Ak máte pochybnosti, kontaktujte ho.

Váš vykurovací systém je regulovaný nastavovaním vo vzťahu k vonkajšej teplote (režim vody).

Vonkajší snímač monitoruje vonkajšiu teplotu.

Inštalácia izbového snímača (voliteľný) umožňuje zlepšiť prevádzku riadiaceho systému (zohľadňuje sa vplyv teploty prostredia).

► Radiátory

S cieľom zabezpečiť fungovanie systému kontroly nesmie miestnosť s izbovým snímačom obsahovať termostatický ventil. Ak ho obsahuje, musí sa otvoriť čo najviac.

► Systém podlahového kúrenia

Nový systém podlahového kúrenia sa musí najskôr zohrievať pomaly, aby sa predišlo problémom s praskaním. Overtite si u svojho inštalatéra, že tento počiatočný postup ohrevu bol vykonaný pred voľným použitím vášho vykurovacieho systému.

Významná zotrvačnosť podlahového kúrenia zabraňuje náhlym rozdielom v teplote miestnosti. Táto zotrvačnosť však znamená reakčný čas niekoľkých hodín (približne 6 hodín).

Všetky zmeny nastavenia sa musia vykonať pomaly a inštalácia musí byť dostatočne dlhá na to, aby mohla reagovať. Akékoľvek prehnane alebo náhle úpravy nastavení majú za následok výrazné výkyvy teploty počas dňa.

Podobne, ak má váš byt podlahové kúrenie, neznižujte ho ani ho nevypínajte, ak budete neprítomní len na krátku dobu. Doba opätovného ohrevu je vždy pomerne dlhá (približne 6 hodín).

► Ventilátorové cievky / dynamické radiátory s integrovaným riadiacim systémom

V danej oblasti nepoužívajte izbový snímač.

► Teplá úžitková voda (TÚV)*

Ak je potrebná teplá voda, tepelné čerpadlo prispôsobí svoju prioritu požiadavke.

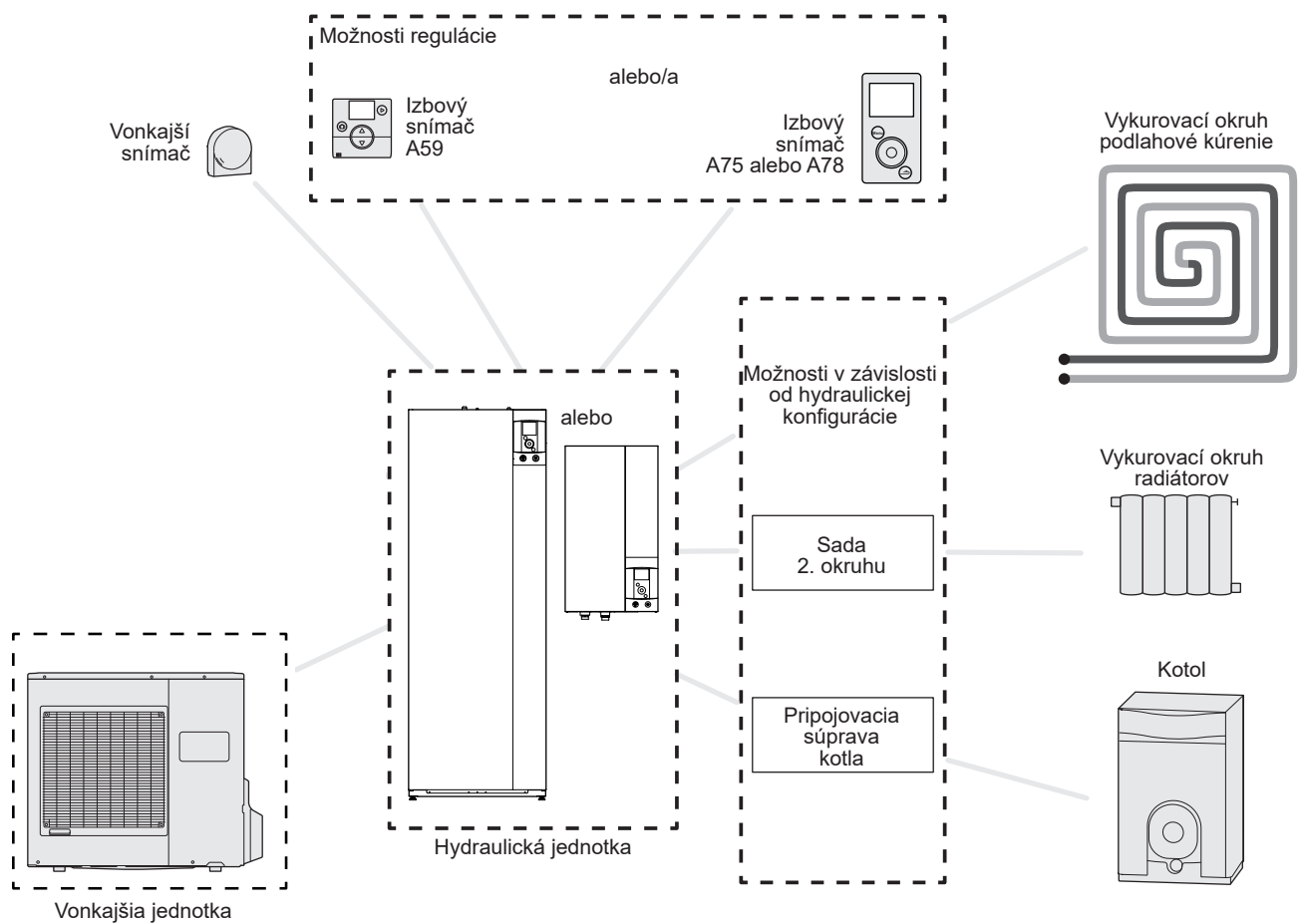
Počas prípravy teplej úžitkovej vody nedochádza k vykurovaniu.

Tepelné čerpadlo produkuje teplú vodu pre domácnosť (TÚV), ktorá sa v prípade potreby dodatočne zohrieva elektrickým zálohovaním.

Aby sa zabezpečila požadovaná teplota TÚV nad 45 °C, musí sa ponechať zapnuté záložné elektrické kúrenie alebo kotol (súprava na pripojenie kotla)*.

Elektrická záloha umožňuje správnu činnosť cyklov proti legionelám.

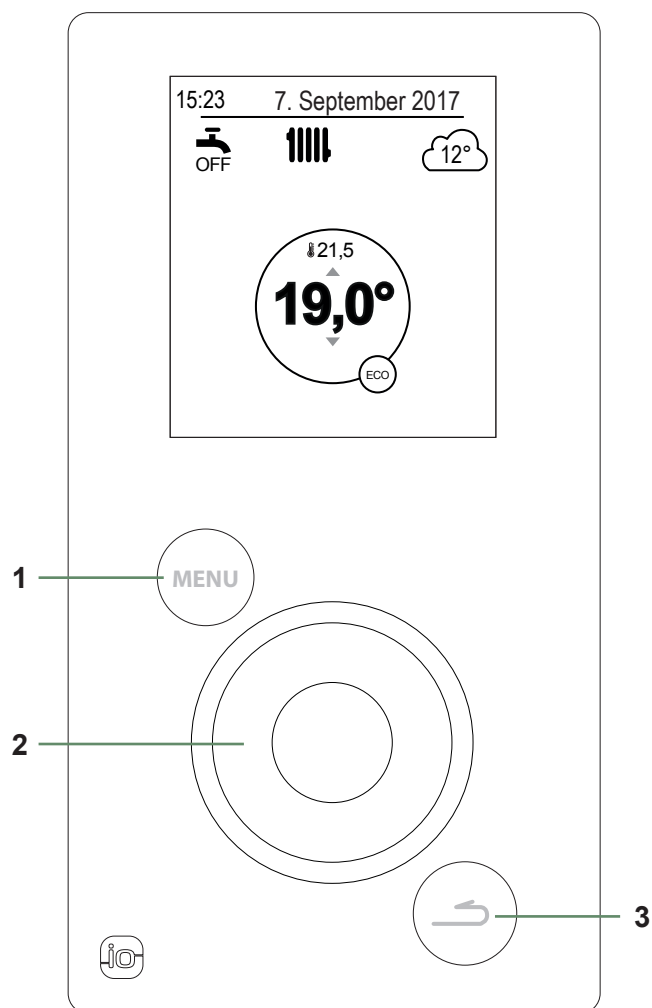
* v závislosti od konfigurácie / voľby



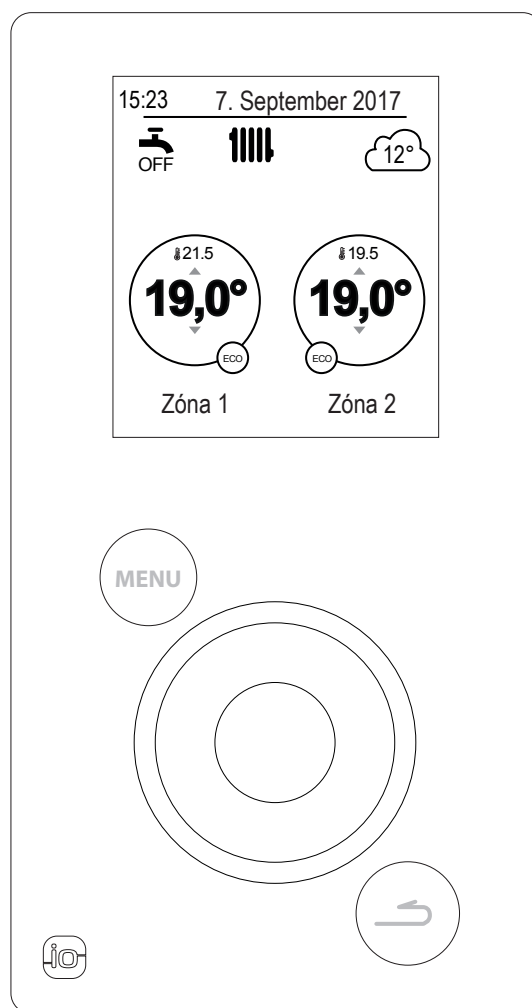
* v závislosti od konfigurácie / voľby

obr. 1 - Prehľad kompletnej konfigurácie inštalácie

► Obslužná jednotka



**Verzia 1 vykurovacieho okruhu
+ teplá úžitková voda (TÚV)***

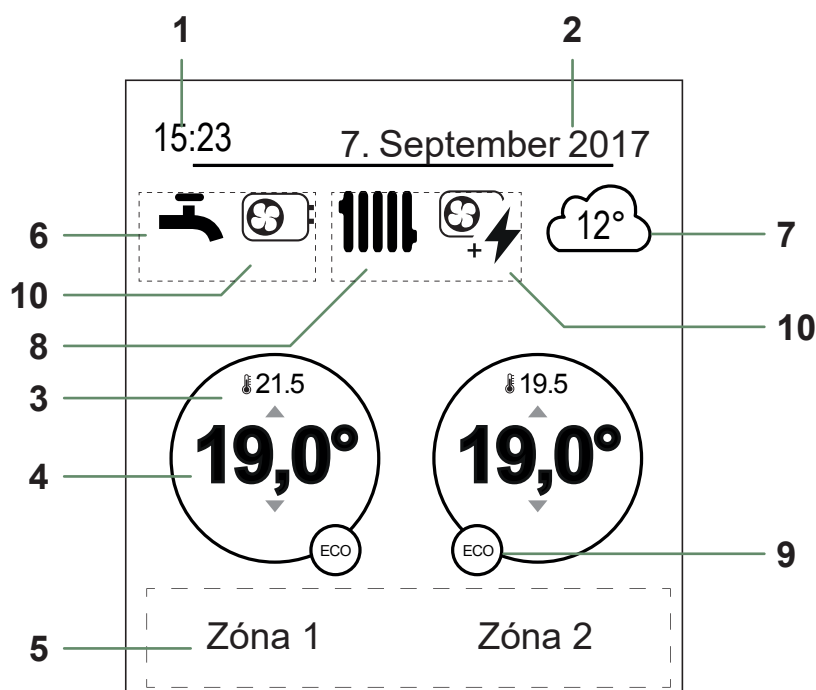


**Verzia 2 vykurovacích okruhov
+ teplá úžitková voda (TÚV)***

Č.	Popis
1	Tlačidlo Menu
2	Navigačný gombík (otočte gombík), prijať (stlačte gombík)
3	Tlačidlo Spáť

* v závislosti od konfigurácie / voľby

► Popis zobrazenia



Č.	Symbody	Definície
1	15:23	Hodina
2	7. September 2017	Dátum
3	21.5	Teplota meraná izbovým snímačom*
4	19,0°	Nastavená hodnota teploty v miestnosti
5		Informácie (názvy zón, pohotovostný režim, testovací režim, zobrazenie chýb atď.)
6	Teplá úžitková voda (TUV)* ...	
		Aktivované
		Prebieha "boost"
		Deaktivované
7	12°	Teplota meraná snímačom vonkajšej teploty
8	Prevádzka ...	
		Kúrenie
		Chladienie*

* v závislosti od konfigurácie / voľby

Č.	Symbody	Definície
9	Režim ...	
		Komfort
		Manuálny (manuálny režim)
	ECO	ECO
		Neprítomnosť
		Sušenie dlažby
		Zastavenie (okrem mrazu)
10	Výroba cez ...	
		TČ
		Elektrická záloha
		TČ + elektrická záloha*
		TČ + palivo/plyn*
		Vykurovací olej / plyn*

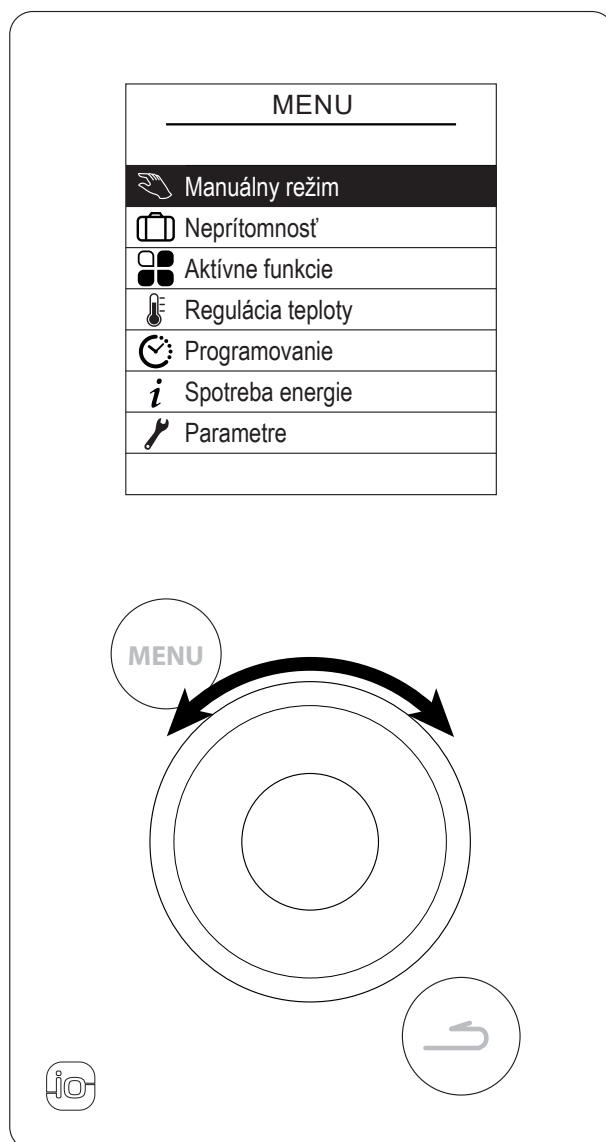
► Navigácia v menu

Účel ...	Činnosť:
Otvoriť menu	Stlačte  .
Vyberať položku menu	Otočením gombíka zvýraznite svoju voľbu. Potvrďte stlačením gombíka.
Vrátiť sa do predchádzajúceho menu	Stlačte  .
Vrátiť sa do hlavného menu	Stlačte dvakrát  .
Vrátiť sa na uvítaciu obrazovku	Stlačte  alebo  v hlavnom menu.

Poznámka: Niektoré nastavenia (alebo menu) sa nemusia zobraziť. Sú závislé od konfigurácie inštalácie (a nainštalovaných doplnkov).

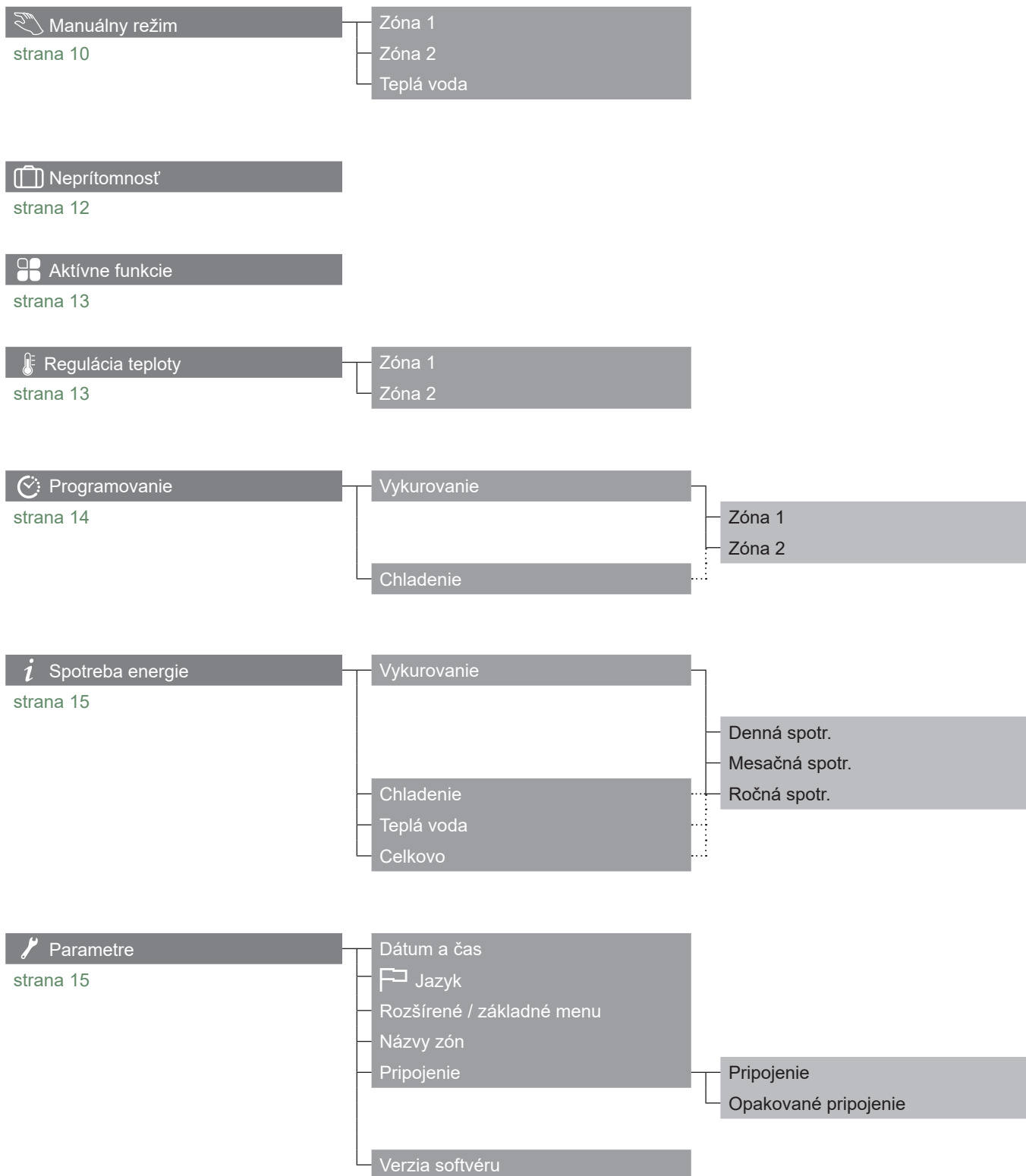
► Úprava nastavení

- Otočením gombíka zvýraznite nastavenie, ktoré chcete zmeniť.
- Zmenu potvrdíte stlačením gombíka.
- Otočením gombíka upravte nastavenie.
- Stlačením gombíka potvrdíte výber.



obr. 2 - Navigácia

► Štruktúra menu



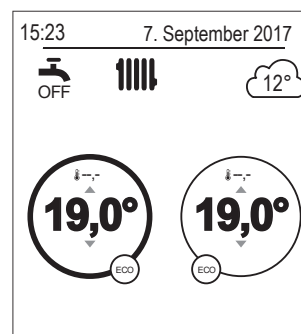
► Manuálny režim

▼ Manuálny režim z časového naprogramovania

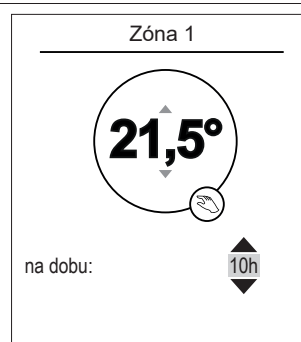
Keď je časové naprogramovanie aktívne (rozšírené menu), manuálny režim vám umožní uviesť spotrebič do prevádzky („vykurovanie“ alebo „chladenie“) pri požadovanej teplote počas určitej doby.

■ Z uvítacej obrazovky

Vyberte zónu pomocou otočného gombíka (kruh zvolenej zóny je hrubší).

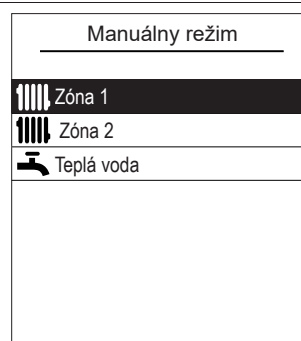


Nastavte požadovanú teplotu, potom trvanie manuálneho režimu.

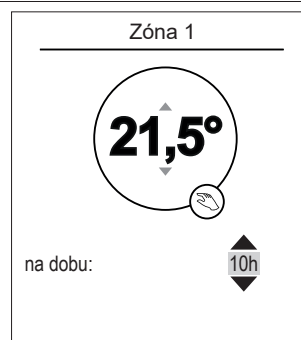


■ Z menu

Vyberte zónu z menu:
„Manuálny režim“.



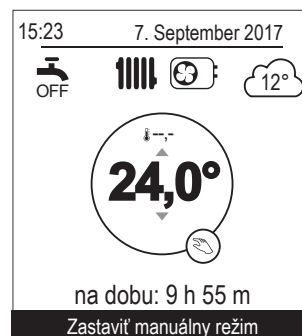
Nastavte požadovanú teplotu, potom trvanie manuálneho režimu.



▼ Zrušenie manuálneho režimu z časového naprogramovania

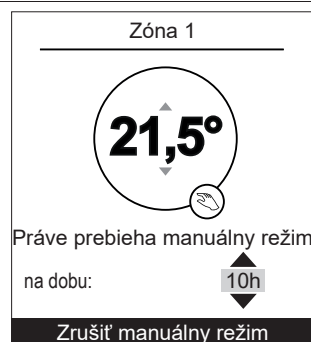
■ Zrušenie manuálneho režimu s 1 vykurovacou zónou

Na uvítacej obrazovke vyberte:
„Zastaviť manuálny režim“.



■ Zrušenie manuálneho režimu s 2 vykurovacími zónami

Vyberte zónu z menu:
„Manuálny režim“.
Stlačením otočného gombíka zrušte manuálny režim.

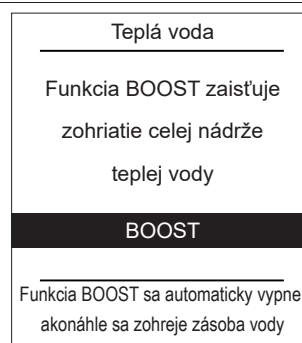


▼ Vynútená prevádzka s teplou úžitkovou vodou (Boost)

Funkcia BOOST teplej úžitkovej vody (TÚV) ohreje zásobník na teplotu Komfort.

Prejdite do menu:
„Manuálny režim“> „Teplá voda“.
Stlačením otočného gombíka aktivujete funkciu „BOOST“.

**Ak je potrebná teplá voda, tepelné čerpadlo prispôsobí svoju prioritu požiadavke.
Počas prípravy teplej úžitkovej vody nedochádza k vykurovaniu.**




► Neprítomnosť


V prípade dlhšej neprítomnosti môžete nastaviť dobu, počas ktorej bude kúrenie v prevádzke pri zníženej teplote (okrem mrazu) a zastavenie produkcie teplej úžitkovej vody (TÚV).

▼ Programovanie režimu neprítomnosti

Nastavte dátum začiatku a konca dovolenky a potvrdte.

- Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce nastavenie (napr. z mesiaca na deň), stlačte tlačidlo .

Neprítomnosť

Dátum odchodu:
 19 Júl


Dátum návratu:
03 August

Potvrdiť

Neprítomnosť začne o 0 h v deň odchodu a skončí o 0 h v deň návratu

Nastavte teplotu v byte počas neprítomnosti.

Neprítomnosť

Teplota miestnosti počas neprítomnosti:
 8°

Teplá voda je vypnutá

▼ Zobrazenie, úprava a zrušenie nasledujúcej neprítomnosti

Nasledujúcu dobu dovolenky môžete zobrazit', upraviť a zrušiť tak, že prejdete do menu:

„Neprítomnosť“.

Neprítomnosť



Budúca neprítomnosť je plánovaná od
19. Júl
do
3. augusta



Upraviť

Zrušiť neprítomnosť

Aktuálnu dobu neprítomnosti môžete zrušiť na uvítacej obrazovke.

15:23 7. September 2017

 OFF  12°

 08,0° 

Dátum návratu: 15. September

Zrušiť neprítomnosť

► Aktívne funkcie

Na stránke „Aktívne funkcie“ sa dozviete, ktoré služby sú v prevádzke a môžete zmeniť ich stav.

- „Vnútorný komfort“: Vykurovanie / Chladenie / Vypnutie.

- „Zóna 1“ / „Zóna 2“ / „Teplá voda“ / „Pohotovostný režim“: Zapnutie / Vypnutie.

Ak je „Vnútorný komfort“ nastavený na „Stop“, zóny 1 a 2 nie je možné upraviť.

„Pohotovostný režim“: Aktivovať iba v prípade chyby „370: Termodynamický zdroj“. Spotrebič sa zahrieva iba s elektrickým zálohovaním.

Aktívne funkcie	
Vnútorný komfort	Vykurovanie
Zóna 1	Zapnutie
Zóna 2	Zapnutie
Teplá voda	Zapnutie
Pohotovostný režim	Vypnutie

► Regulácia teploty

Stránka „Regulácia teploty“ vám umožňuje nastaviť požadované hodnoty teploty pre obdobia Komfort a ECO (vykurovanie a chladenie). Nastavenia sa musia zaznamenať pre každú zónu.

Výrobné nastavenia teplôt vykurovania:

Komfortná 20 °C , ECO 19 °C.

Výrobné nastavenia teploty chladenia:

Komfortná 24°C, ECO 26°C.

Regulácia teploty	
Zóna 1	
Vykurovanie	
Komfortná teplota	21,5°C
Teplota ECO	21,5°C
Chladenie	
Komfortná teplota	19,5°C
Teplota ECO	21,5°C

► Programovanie

Časové naprogramovanie vám umožňuje definovať automatické obdobia prevádzky spotrebiča (Komfort ↔ ECO). Každý deň je možné nastaviť nezávisle.

▼ Vytvorenie časového naprogramovania


❶ - Zvoľte „Vykurovanie“ alebo „Chladenie“, ako aj príslušnú zónu vstupom do menu:

„Programovanie“ > „Vykurovanie“ / „Chladenie“ > „Zóna 1“ / „Zóna 2“.

❷ - Vyberte deň.

❸ - Nastavte čas začiatku a konca obdobia Komfort.

Ak sa nevyžadujú 2 alebo 3 obdobia komfortu, kliknite na "---".

- Pre návrat k predchádzajúcemu nastaveniu (napr. ukončenie prvého vykurovacieho obdobia do začiatku 1. vykurovacieho obdobia), stlačte tlačidlo .

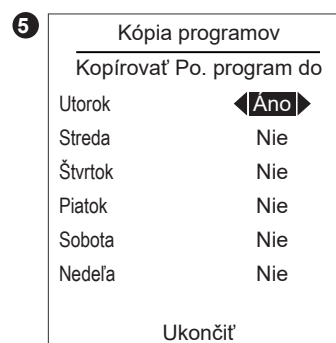
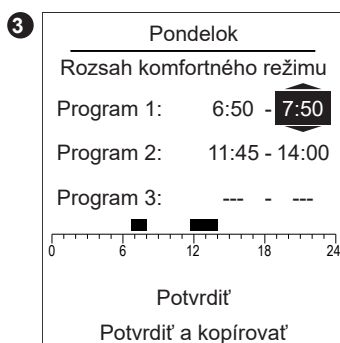
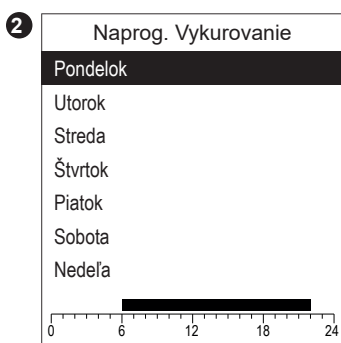
• **Kopírovanie časového naprogramovania do iných dní:**

❹ - Vyberte „Potvrdiť a kopírovať“.

❺ - Nastavte požadované dni na „Áno“ a potom vyberte „Ukončiť“.

• Ak nie, tak „Potvrdiť“.

Výrobné nastavenie časového naprogramovania vykurovania / chladenia: 6:00 - 22:00.

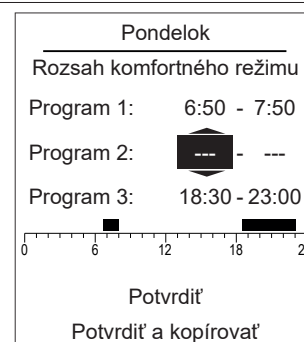


▼ Vymazanie obdobia Komfort

Ak chcete odstrániť obdobie Komfort, nastavte čas jeho začiatku a konca na rovnakú hodnotu.

Po potvrdení nastavenia sa na obrazovke zobrazí:

Program X: --- - ---



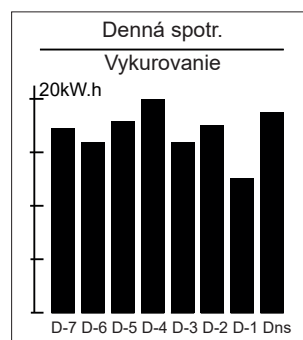
► *i* Spotreba energie

Môže sa zobrazit' spotreba na jedno použitie:

- Vykurovanie (zóny 1 a 2).
- Chladenie.
- Teplá úžitková voda (TÚV).
- Spolu (Kúrenie + Chladenie + Teplá voda).

Tieto informácie sú k dispozícii pre:

- posledných 8 dní: denná spotreba (Dns = dnes, D-1 = včera atď.).
- posledných 12 mesiacov: mesačná spotreba (začiatkové písmeno mesiaca, napr. J = január atď.).
- Posledných 10 rokov: ročná spotreba (posledné 2 číslice, napr. 16 = 2016).



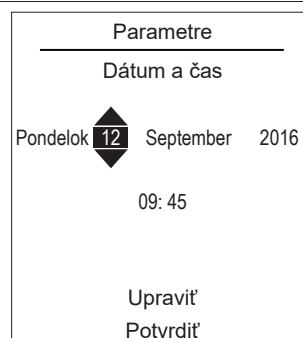
Príklad dennej spotreby vykurovacieho systému.

► *i* Parametre

▼ Dátum a čas

Ak chcete nastaviť dátum a čas spotrebiča, vstúpte do menu:

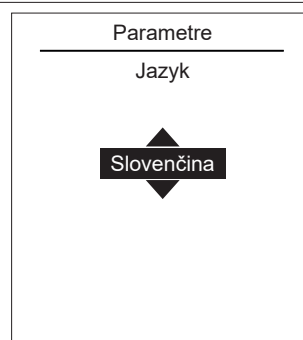
„Parametre“ > „Dátum a čas“.



▼ Jazyk

Ak chcete zmeniť jazyk, vstúpte do menu:

„Parametre“ > „Jazyk“.



▼ Rozšírené / základné menu

K dispozícii sú dva režimy zobrazenia pre menu a funkcie spotrebiča:

- Rozšírené menu:

- Spotrebič sa riadi programovaním časovača definovaným v odseku strana 14.

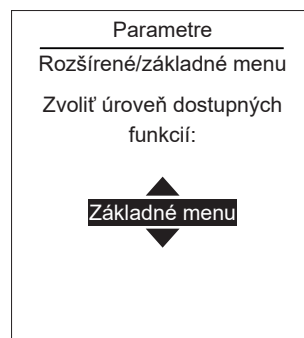
- Základné menu*:

- Spotrebič pracuje pri konštantnej teplote nastavenej priamo užívateľom.
- Niektoré funkcie už nie sú prístupné.

* Nastavenie „Základné menu“ nie je kompatibilné s aplikáciou Cozytouch.

Vyberte režim zobrazenia z menu:

„Parametre“ > „Rozšírené / základné menu“.



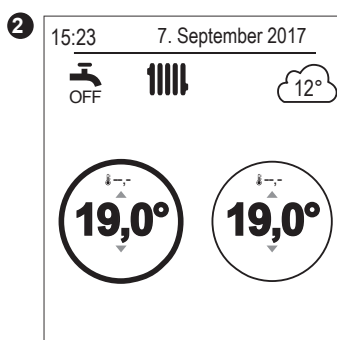
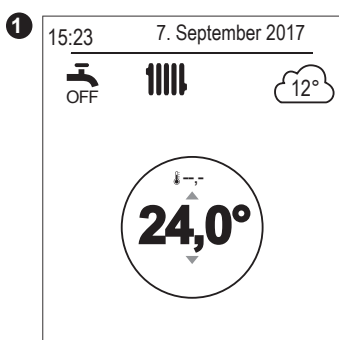
■ Nastavenie teploty v Základnom menu

1 zóna

- 1 - Otočením gombíka nastavte teplotu **priamo**.

2 zóny

- 2 - Vyberte zónu. Potvrďte.
 - Nastavte teplotu pomocou otočného gombíka. Potvrďte.

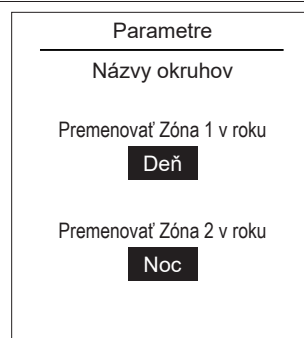


▼ Názvy zón

Názvy zón môžete prispôsobiť v menu:

„Parametre“ > „Názvy zón“.

Dostupné mená: „Zóna 1“ / „Zóna 2“ / „Deň“ / „Noc“ / „Poschodie“ / „Obývacia izba“ / „Prízemie“ / „Miestnosť“ / „Podlaha“ / „Radiátor“.



Niektoré nastavenia (alebo menu) sa nemusia zobraziť. Sú závislé od konfigurácie inštalácie (a nainštalovaných doplnkov).

▼ Pripojenie

■ Párovanie izbového snímača:

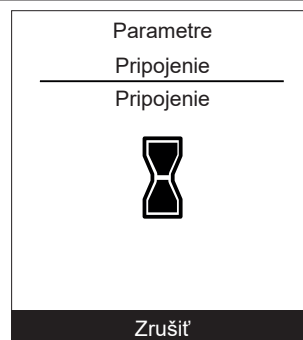
Ak chcete pripojiť izbový snímač, prejdite do menu:

„Parametre“ > „Pripojenie“ > „Pripojenie“.

Spotrebič čaká na párovanie 10 minút.

Pozrite si návod na inštaláciu izbového snímača.

Menu „Pripojenie“ nie je prístupné, ak je snímač už spárovaný.

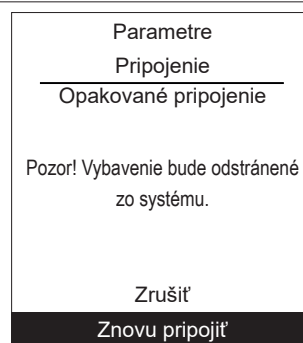


■ Opakované pripojenie

 Opakované pripojenie zruší všetky párovania.

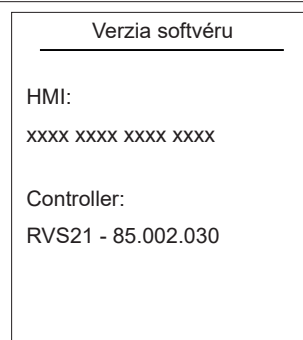
V menu vyberte možnosť „Znovu pripojiť“:

„Parametre“ > „Pripojenie“ > „Opakované pripojenie“.



▼ Verzia softvéru

Zobrazenie verzie softvéru (HMI) a regulácie.



Aby ste zabezpečili, že váš spotrebič bude fungovať správne po mnoho rokov, na začiatku každej vykurovacej sezóny je potrebné vykonať nižšie uvedené údržbové práce. Vo všeobecnosti sa vykonávajú ako súčasť zmluvy o údržbe.

► Pravidelné kontroly

- Pravidelne kontrolujte tlak vody vo vykurovacom okruhu (pozri odporúčaný tlak inštalatéra - medzi 1 a 2 bar).
- Ak je potrebné doplnenie a zvýšenie tlaku, skontrolujte, aký typ kvapaliny bol použitý na začiatku (ak máte pochybnosti, obráťte sa na vášho inštalatéra).
- Ak je potrebné časté dopĺňanie, je bezpodmienečne nutné skontrolovať prípadné netesnosti.



Časté pridávanie vody spôsobuje riziko usádzania kotlového kameňa vo výmenníku a ovplyvňuje jeho výkon a životnosť.

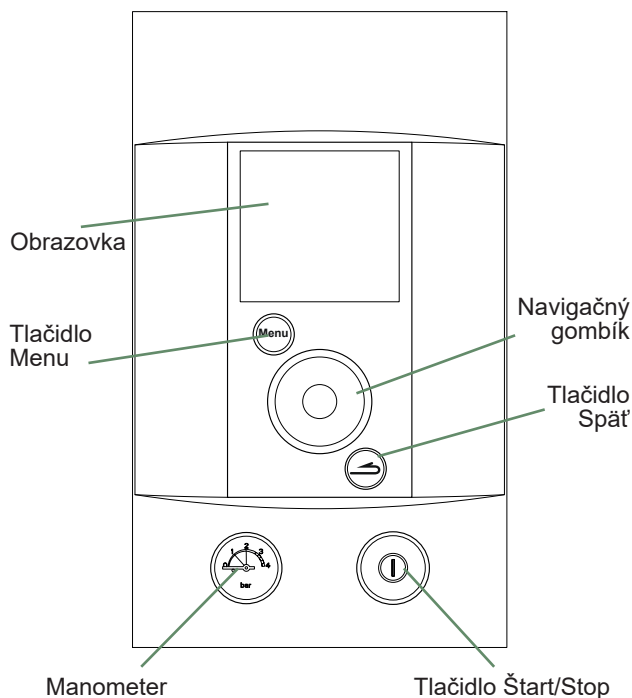
► Kontrola vonkajšej jednotky

V prípade potreby odstráňte prach z výmenníka, pričom dbajte na to, aby ste nepoškodili rebrá. Skontrolujte, či prúdenie vzduchu nie je zablokované.

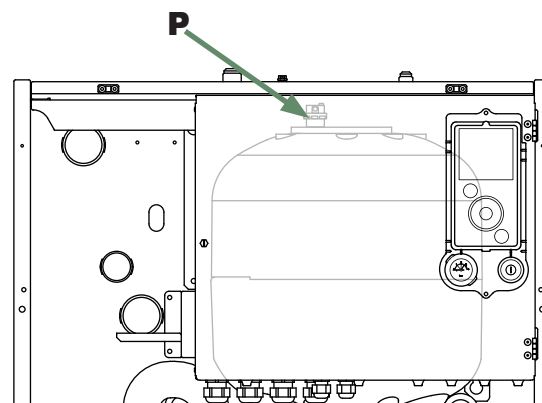
► Zásobník na teplú vodu*

Údržba zásobníka sa musí vykonávať ročne (frekvencia sa môže líšiť v závislosti od tvrdosti vody).

Obráťte sa na servisného technika.



obr. 3 - Ovládací panel

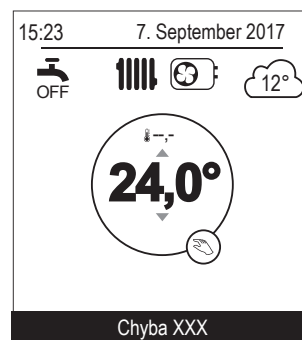


obr. 4 - Automatické odvzdušnenie

* v závislosti od konfigurácie / voľby

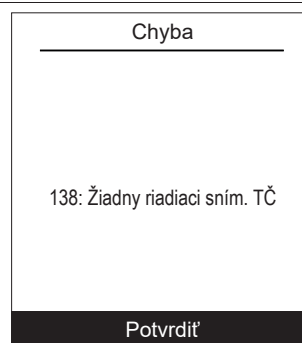
► Chybové správy

Ak sa vyskytne chyba, na uvítacej obrazovke sa zobrazí číslo chyby.



Ak chcete zistiť označenie chyby, vyberte ho pomocou otočného gombíka.

V prípade chyby si číslo poznamenajte a obráťte sa na vášho servisného technika.



V prípade chyby „**370: Termodynamický zdroj**“, aktivujte „**Pohotovostný režim**“ (pozrite [strana 13](#)) a poraďte sa so svojím technikom.

Koniec životnosti spotrebiča



Spotrebiče musia byť demontované a recyklované špecializovaným servisom. Za žiadnych okolností sa spotrebiče nesmú likvidovať s domovým odpadom, sutinou, alebo na skládke.

Po skončení životnosti sa obráťte na svojho inštalátora, alebo miestneho zástupcu, ktorí zabezpečia jeho demontáž a recykláciu.



Táto jednotka je označená týmto symbolom. To znamená, že žiadne elektrické a elektronické výrobky nesmú byť súčasťou domového odpadu.

V krajinách Európskej únie (*), Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku bol vytvorený špecifický recyklačný systém pre tento typ výrobku.

Nepokúšajte sa tento výrobok sami demontovať. Mohlo by to mať škodlivé účinky na vaše zdravie alebo na životné prostredie.

Opätovné spracovanie chladiaceho média, maziva a iných častí môže vykonať kvalifikovaný inštalátor v súlade s platnými miestnymi a národnými právnymi predpismi. Tento prístroj musí byť recyklovaný špecializovaným servisom a nesmie byť v žiadnom prípade vyhodенý do domového odpadu, sutiny alebo na skládku.

Ďalšie informácie vám poskytne váš inštalátor alebo miestny zástupca.

* V závislosti od národných predpisov každého členského štátu.



www.atlantic.fr

Société Industrielle de Chauffage
SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANCÚZSKO

Dátum uvedenia do prevádzky:

Adresa Vášho inštalátora alebo zákazníckeho servisu.